



**AVIS DE PROMULGATION  
RÈGLEMENTS 845-02 ET 870**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de Pincourt que le règlement n° 845-02 intitulé « RÈGLEMENT NUMÉRO 845-02 – RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 845-01 CRÉANT UN PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE COMPLÉMENTAIRE AU PROGRAMME « ACCÈSLOGIS », DE FAÇON À INCORPORER LES NOUVELLES DEMANDES DE LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC (SHQ)» a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Pincourt, lors d'une séance ordinaire tenue le 8 mai 2018.

Que ledit règlement a été approuvé par la Société d'habitation du Québec (SHQ) le 30 août 2018.

AVIS PUBLIC est également donné aux contribuables de la Ville de Pincourt que le règlement n° 870 intitulé « RÈGLEMENT SUR LES ENTENTES RELATIVES AUX TRAVAUX MUNICIPAUX » a été adopté par le conseil municipal de la Ville de Pincourt, lors d'une séance ordinaire tenue le 11 septembre 2018.

Ces règlements entrent en vigueur conformément à la Loi.

Toute personne peut consulter ces règlements sur le [site Web de la Ville](#) et en obtenir copie au bureau du greffe situé au 919, chemin Duhamel à Pincourt, durant les heures d'affaires.

DONNÉ à Pincourt, ce 18 septembre 2018.

**NOTICE OF PROMULGATION  
BY-LAWS 845-02 AND 870**

PUBLIC NOTICE is hereby given to the taxpayers of the Town of Pincourt that the By-law 845-02 entitled "BY-LAW NUMBER 845-02 - REGULATION AMENDING BY-LAW NUMBER 845-01 CREATING A PROGRAM OF SUPPLEMENTARY FINANCIAL ASSISTANCE TO THE "ACCÈSLOGIS" PROGRAM, IN ORDER TO INCORPORATE THE NEW APPLICATIONS BY THE SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC (SHQ)" was adopted by the municipal council of the Town of Pincourt, at a regular meeting held on May 8, 2018.

The present By-law was approved by the *Société d'habitation du Québec (SHQ)* on August 30, 2018.

PUBLIC NOTICE is also given to taxpayers of the Town of Pincourt that By-law 870 entitled "BY-LAW REGARDING MUNICIPAL WORKS AGREEMENTS" was adopted by the municipal council of the Town of Pincourt, at a regular meeting held on September 11, 2018.

These By-laws shall come into force as provided by Law.

Anyone may consult these By-laws on [the Town's Website](#) and obtain a copy at the office of the Town Clerk located at 919 chemin Duhamel in Pincourt, during business hours.

GIVEN at Pincourt this 18<sup>th</sup> day of September, 2018.

**M<sup>e</sup> Etienne Bergevin Byette, DGA  
Greffier/ Town Clerk**